d'Ima, 121, petit fort Wattel, 12; Démanghon Auguste, rue d'Ypres; Desmettre Henri, rue Beaurewaert, 117, cour Despretz, 5; Vve Dewitte, née Prilleart Yvonne, rue de Mouvaux, cour Frère, 55; Fournier Eugène, rue Dequesseau, 17, cour Pontier, 1; Obert Adrien, rue Rubens, 114, Appart. 8; Mertinet Jean, rue Jean-Macé, 131; Helin Jean, rue Horace-Vernet, 59; Bikeq Henri, avenue Alfred-Motte, baraquemen: 31; Baurin René, boulevard de Fourmies, 167, Appart. 3; Mme Marie, née Delisse Céline, rue Jules-Guesde, 16.

Prunes accordées cette année par M. Alex Lévy, négociant, Grande Rue, 18 bis, en souvenir de son père, décédé récemment. La valeur totale de ces primes est de 200 fr.

4 primes de 50 francs chacune: MM. Janzeers Adolphe, rue Solférino, 59; Werbrouck J.-B., rued e l'Ommelot, 1; Mme Vve Collier, née Langlais Blanche, rue de Mouveux, cour Frère, 16; Derolssard Raymond, rue de l'Ommelet, 179, cour Leleu, 2.

PRIMES ACCORDEES
PAR LE BUREAU DE BIENFAISANCE

Ces primes sont accordées pour donner satisfaction à des personnes sans soutien ou à des ménages nécessiteux méritants, soit par la tenue de leur intérieur, soit par leurs efforts pour élever convenablement leur famille et se suffire par leurs propres moyens. Le total deces primes est élevé à 2.950 fr.

31 paires de draps d'une valeur de 60 francs la paire — Demulme Albert, rue Jules-Guesde, 174, cour Dhallluin, 4; Mme Vve Braem, née Bartholoméus Marie, rue Lafayette, 8; Courtelle Jean, rue Bourdaloue, cour Boutens, 6; Delepau Emile, rue de Condé, 27, cour Catteau, 2; Debuisne Charles, rue Jules-Guesda, 279, cour St-Eugène, 7; Hautecœur Emila, rue Boucicaut, 15, maisons Sylvère, 8; Herreman Auguste, rue duMau fait, 54; Ducatez Emile, rue Jules-Guesde, 182; Duquenne Raoul, rue d'Alma, fort Fragez, 88; Vve Klimpe, née Prus Flore, rue d'Arcole, cour St-Léon, 11; Verspeelen François, rue Horace-Vernet, 65; Blommaert Gustave, rue Delespaul prolongée, 28; Deloof Alexandre, rue de la Basse-Masura, 67; Mme Vanhuys, née Masselus Malhilde, rue Turgot, cour St-Joseph, 28; Cottenier Alfred, rue Turgot, 104; Delevoye Julien, rue de l'Ommelet, imp. Lamartine, 6; Deschaet Pierre, rue de Wasquehal, cour du Broudeloir, 15; Notte Lucien, rue du Fort, 46; Degrandsart Georges, rue de Bouvines, 19, cour Ferret, 6; Hauwel Eloi, rue Rubens, 106, Appart 7; Dutiez Henri, rue Jean-Macé, 129; Cocheteux César, rue Jean-Maucé, 101; Laby Joseph, rue Jean-Macé, 141; Baert Georges, rue Jean-Macé, 43; Loridant Louis, rue Jean-Macé, 3; Huttilly Léon, Bd de Fourmies, 181, Appart. 3; Demili César, rue Jean-Macé, 83; Debrander Pierre, rue Rubens, 104, Appart. 3; Deplatte Adelson, Bd de Fourmies, 169, Appart. 7; Cappelle Adrien, rue Edouard-Vaillant, Foyer Roubaisien, 11; Bonel Henri, Bde de Fourmies, 181, Apart. 4.

40 couvertures de laine d'une valeur de 50 francs l'une: MM. Guillet Albert, rue d'Antoing, 19, cour Milleville, 3; Cremers Charles, rue de Lannoy, 219, fort Despretz, 16; Herbaut Paul, rue Merceau, 36; Cappella Raule, rue de St-Amand, 32; Devlaeminck Emile, rue de Wasquehal, cour du Brondeloir, 9; Lequeux Jean, rue Bernard, 29, c. Mayot, 15; Leroux Carlos, rue de l'Ommelet, imp. Balzac, 5; Nivesso Désiré, Bd de Fourmies, 181, Appart. 2; Vve François, née Lecomte Céline, rue des Parvenus, 13; Vve Ménager, née Bousse Gabrielle, rue de Lannoy, 290, cour Mérésse, 4.

12 primes de 50 francs chacune: MM. Mabileu Frédéric, rue d'Alma, fort Frasez, 30; Vve Vandelanotte, née Polle Jeannette, rue des Fossés, 116, cour Tabaret, 2; Castel Jules, rue de Tomlouse, 27, cour Thérin, 17; Mme Felix, née Dubuis Joséphine, rue des Longues-Haies, 107; Debels Auguste, rue Edouard-Vaillant, Foyer Roubaisien, 21; Coque Louis, rue Rubens, 99; Colpaert Charles, rue Jules-Guesde, 179, cour Tonneau, 20; Vanpoucke Gustave, rue Jean-Macé, 133; Vandekerkhova Arsène, rue Horace-Vernet, 67; Spelliers Pierre, rue Edouard-Vaillant, Foyer Roubaisien, 10; Vanackère Théodore, Bde de Fourmies, 169, Appart. 8; Rasson Emile, rue Puget, 6.

de Mme et M. Selliez a été justement appréciée par tous les membres de la phalange importante qu'il est fier de diriger et les assure de la profonde reconnaissance de tous : dirigeants, professeurs et élèves.

Au milieu d'acclamations, il remit à Mme Selliez une jolie gerbe de fleurs.

M. Georges Selliez dit combien Mme Selliez et lui-même étaient heureux de recevoir cette belle société, si vivante et si disciplinée.

Il se plut à rappeler aux jeunes, qui forment la majorité de cet important groupement fédéral, les devoirs qu'ils ont à remplir envers leurs aînés, dirigeants et professeurs, pour mériter leur sympathie et leur estime et devenir ainsi des hommes honorés, bons, loyaux et sincères.

Une salve d'applaudissemenie salua ces dernières paroles, puis un vivat chaleureux fut chanté en l'honneur de Mme et M. Selliez.

On but à la santé des généreux donateurs et on se sépara heureux du devoir accompli.

MÉLOMANES ROUBAISIENS. — Mardi à 19 h. 30 répétition générale obligatoire au siège, 83, rue du Collège.

GROUPE FRATERNEL JEAN-DELMULLE. — Répétition générale ce jeudi mardi 19 mai 1930, à 19 h. 30, au siège

ÉTAT CIVIL

Naissances : André Mullier, rue Henry Bossut. — Albert Van Rietvelde, rue de l'Alma, fort Wattel 24. — Jean Escaffre, Grande Rue 125. — Régis Dhondt, rue de Bavai 88 — Jeanne Kowal, rue Darbo 34. — René Denys, rue du Fontenoy 129, cour Deletré 5. — Raymond Lagast, rue Fosse-aux-Chênes, cour de l'Aigle d'Or 4. — Régine Desplanque, rue Philippe Lebon 35. — Jeannine Horoszkewicz, rue de la Redoute 115. — Jean Marchand, rue de la Gare, 199. — Maria Hinz, rue de la Chaussée 14. — Léocadie Blukacz, rue des Longues-Haies 97. — Marie-Joseph Deletré, rue de la Vigne 65.

Publications : Charles Debouver, fileur, rue de la Makelerie, maisons Anonymes, 6 et Alice Vermeire, visiteuse de tissus, à Croix. — Alfred Limbourg, tourneur en fer et Laure Lehra, piqûrière à Tourcoing. — Louis Lambray, couleur d'habits, rue d'Henri Carrette 56 et Flore Vanpevenage, soigneuse, à Wattrelos. — Jules Fournier, manœuvre de maçon, rue de l'Ommelet 131 et Renata De Bortoli, s.p. rue de l'Ommelet, 131. — Charles Michem, manœuvre de couvreur, Avenue Alfred Motte, 50 et Louise Dumont, tisserande à Pérenchies, résidant à Roubaix rue Boucicaut prol. 4. — Vincent Renaux, appreteur rue Jules Guesde 130, cour St-Joseph et Henriette Notte, bobineuse, rue de la Tortue 12. — Hector Parent, traceur, rue d'Amsterdam 18 et Marguerite Merlisonne, guipurière, rue Beaumarchais, cour St-Pierre 3. — Casimir Bonnet, ajusteur, rue du Cair 6152 et Clémence Demanez, bobineuse, rue du Hutin 9. — Georges Bert teinturier ru eJean Macé 87 et Marcelle Etienne soigneuse, Bd de Fourmies 167. — René Derremeaux rue Jules-Guesde 319 et Malvina Imbrecht soigneuse rue d'Estaing 4. — Alix Delemotte, garçon brasseur à Wattrelos et Henriette Derudder, encaisseuse, rue des Récollets, cour Georges 12. — Théophile Heunion, tisserand, rue Daguesseau 43 et Maria Dumoul, garde-malade, Bd Gambetta 244. — Evrard Tack, menuisier, rue d'Alger 50 bis, cour Delcroix 5 et Simonne Bossut, repasseuse, rue des Fossés 92. — Henri Dreze employé rue de Bouvines 19, 2e cour Ferret, 13 et Eugénie, rue Mestdagh piqûrière rue de Bavai 130. — Jules Raspzaedt, tisserand à Wattrelos et Germande Allemeesch, tisserande, rue Cugnot 92. — Henri Thesé, presseur à Croix et Marie Demilecamps, napetière rue Turgot 81 — Auguste Deweer, contremaître, rue d'Alger 253 et Elise Claeys, épicière, rue de la Vigne 105. — Pierre Bockstal, mécanicien, rue des Arts 49 et Julienne Courbez femme de ménage, rue de Mouvaux 61 — Louis Poissonnier, clerc de notaire, rue Nain 22 et Isabelle Mullier, s.p. rue de Lille 24.

Décès : Simonne Callemein, 6 ans, rue Henri Carrette 35. — Reine Bohée, 72 ans, veuve Dasprez, rue de Turin 13. — Adéline Lepers, 78 ans, rue Blanchemaille 37. — Albert Deldalle 27 jours, rue Blanchemaille, 75 bis, cour Vilbert 1.

Pompes Funèbres Générales, 49, r. Sébastopol, Roubaix. Organisation compl. da convois. T. 3-05

WATTRELOS

LA FRAUDE. — Des douaniers de la brigade de Roubaix-gauche, de service rue du Breuil, ont arrêté la nommée Germaine Lompire, 17 ans, ratacheuse demeurant à Roubaix, rue Parmentier, 20, qui portait 5 kilos de tabac de contrebande.

La fraudeuse a été conduite à Lille par les soins de la gendarmerie.

LES FETES DU QUARTIER DU LABOUREUR. — Le nouveau comité provisoire formé en vue de faire revivre dans notre beau quartier les expositions, de printemps et d'automne, ainsi que de préparer les réjouissances données les jours de la ducasse, fait un appel à tous les commerçants pour mener à bien la tache qu'il s'impose, en attirant autant que possible les étrangers dans notre Laboureur déjà si sympathiquement connu. Une réunion de tous les commarçants aura lieu à une date très proche pour examiner le programme. Une invitation personnelle sera remise à tous les commerçants.

CŒCILIA DU CRETINIER. — Ce soir à 19 h. répétition générala au siège, Café Deroo, 1, rue du Crétinier.

WASQUEHAL

LE COIN DES ACCIDENTS. — A la Filature du Nord, la cartonneur Henri Covillers, 19 ans, 166, rue de Rouges-Barres à Marcq, a eu la main prisenire deux rouleaux, 12 jours ; Au chantier Wailly le surveillant, Edgard Delezenne, 23 ans, de Tourcoing, s'est fait une piqûre infectée de la main droite en faisant une implantation 12 jours ; A l'atelier Wailly, le zingueur René Bilck, 25, rue de l'Ermitage à Roubaix, s'est fait des brûlures 2e degré à la main gauche, 12 jours.

LA FÊTE DE JEANNE D'ARC. — A l'occasion de cette fête nationale, l'administration municipale a fait une distribution extraordinaire de pain et viande aux vieillards, infirmes et incurables ; les indigents inscrits au bureau de bienfaisance ont reçu des bons de pain. Du gâteau et du chocolat ont été distribués aux enfants de sécoles. Durant toute la matinée, des jeux populaires ont été organisés dans les divers quartiers de la commune Une somme de 900 francs a en outre été allouée aux colombophiles de la commune participant au concours du 11 mai.

RECOMPENSES HONORIFIQUES. — M le Préfet du Nord vient d'adresser à la Mairie les diplomes de récompense honorifiqu de la Mutualité qui ont été conférés à M. Ernest Sadones Secrétaire général de l'Union Mutualiste (médaille d'argent) et à M. Buffat Charles (mention honorable). Ces distinctions seront remises aux titulaires au cours d'une cérémonie officielle .

ETAT CIVIL. — **Décès** : Angette Castel, épouse Roger, 65 ans rue des Villas 35.

HEM

ACCIDENTS DE TRAVAIL. — Dans les établissements Bétremieux, Quint et fils, rue des Briqueteries, M. Roesel Richard, 26 ans, demeurant à Touffiars, rue de Houbaix, 91, violente contusion index droit et entorsa de la phelange, 12 jours. — Au chantier de la Nouvella Briqueteria, rue du Calvaire, Ardito Giovanni, 26 ans, déchirure fibrillaire des muscles de la massa dorsale, 10 j. — A la brasserie Brame et fils, rue Jules-Guesde, Legryt Jules, demeurant à Marquain, panaris unguéal à débrider, par éclat de verre dans la main, 10 j. — Dans les établissements Meillassoux frères et Mulaton, Mme Herbaux Germaine, teinturière, entorse du pouce gauche, 10 j. — Aux établissements Bétremieux, Quint et fils, rue des Briqueteries, M. Calime Fernand, tisserand, demeurant Blandein, plaie contuse avec ecchymose de la région orbitaire par coup de navette, 10 j. — Rassecksaert Henri, tisserand, demeurant à Templeuve, plaie contuse du cuir chevelu en butant contre la bâti du métier, 12 j. — Roobrouck Henri, tisserand, demeurant à Nechin, plaie contuse profonde de la main droite par coup de navette, 10 jours.

Le client qui est venu à la Grande Pharmacie de France, près le Grand-Théâtre, Lille, amène toujours un autre client.

FLERS

FAMILLES NOMBREUSES ET ASSISTANCE AUX FEMMES EN COUCHES. — Les bénificiaires sont avisés que les états des allocations du mois de mai 1930, sont déposé chez M. le percepteur, 12, rue de Lille, à Annappes où ils peuvent se présenter pour toucher.

TOURNEE DU CONTROLEUR DES CONTRIBUTIONS DIRECTES. — Le contrôleur des contributions directes se tiendra à la disposition des habitants le mercredi 14 mai de 14 h. 30 à 16 h. 30 à la mairie, pour fournir toue renseignements relatifs aux contributions foncières, mutations et patentes.

LA CONSULTATION DES NOURRISSONS. — La consultation pour la section du Bourg aura lieu le jeudi 15 mai 1930 à 14 heures, à l'école de garçons, rue de la Mairie.

SEANCES DE VACCINATION ET REVACCINATION. — Les séances de vaccination et revaccination obligatoires, auront lieu pour la section du Breucq, au Bureau de la Mairie rue Jean-Baptiste Bonte et pour la section du Bourg à l'Ecole de garçons rue de la Mairie les 18 et 25 mai 1930 de 11 à 12 heures.

ETAT CIVIL. — **Publications** : Jean-Baptiste Macou, carreleur, rue de Tourcoing, à Croix, et Marie Pollet rue d'Epinoy, à Flers-Lille.

BOCK MEYERBEER PRÉFÈRE..... DES GOURMETS

UN PORTEFEUILLE DISPARAIT

Au cours de la journée d'hier, M. Eugène Bourlez, 20 ans, chauffeur d'auto, demeurant à rue du Capréau, à Wasquehal, au service de M. Planckaert, entrepreneur, à Roubaix, travaillait au garage de son petron situé 27, rue Milu. Afin d'être plus à l'aise, il enleva son veston qu'il déposa dans le garage. Avant dû s'absenter, il ne prit pas le précaution de remettre son veston. A son retour, il constata, avec anertume, que son portefeuille placé dans une poche intérieure et contenant 220 francs, divers papiers et un permis de conduire, avait disparu.

Se rendant compte qu'il avait été victime d'un filou, il se rendit aussitôt au poste de police du 2e arrondissement afin de déposer une plainte entre les mains de M. Walter, commissaire de police. Une enquête est ouverte.

UNE BELLE REPRESENTATION POUR NOS VIEILLARDS HOSPITALISES

Nos vieillards des Hospices Blanchemaille et Barbieux ont assisté hier, lundi, en matinée, à une magnifique représentation du Cirque Fourtier, à l'Hippodrome-Théâtre.

Ils furent émerveillés par le travail délicat des pigeons et bon nombre d'hospitalisés, ancien colombophiles, ont pu apprécier spécialement le dressage merveilleux de ces volatiles.

La numéro des 7 Ida, dans leurs exercices aériteux; les fameux clowns Antonet et Béby; les chevaux polichinelles de la cavalerie Edwards, ainsi quo la « Gentille Pépée », gracieuse écuyère de 5 ans 1/2, recueillirent les applaudissements bien mérités de toute la salle, par le perfection de leur travail et aussi le trio Frisco, inénarrables clowns du Cirque Royal de Bruxelles.

La troupe Algevol, audacieux spécialistes du double looping souleva l'angoisse général par leurs exercices périlleux au trapèze.

Enfin, l'imposant trio Bartros, athlètes modernes, obtint également un immense succès.

Ce fut une bonne matinée pour nos vieillards, qui partirent enchantés.

M. Kléber Sory, adjoint au maire, délégué à l'Assistance, présent à la représentation, félicita M. Pourtier de l'excellent programme présenté et le remercia chaleureusement au nom de l'Administration municipale et de celle des Hospices de sa généreuse initiative en faveur de nos vieillards hospitalisés.

M. Pourtier, ne voulant pas oublier les malheureux vieillards qui, par suite de leurs infirmités n'ont pu assister au spectacle, a remis à l'administration des Hospices, une somme de 200 fr. pour que des douceurs leur soient distribuées.

La direction du Cirque Pourtier informe les membres des sociétés de secours mutuels qu'ils peuvent profiter du tarif réduit ainsi que leur famille, sur présentation de leur carte.

OPERATIONS DE LA CAISSE D'EPARGNE

Au cours de la période de la 18e semaine, la Caisse d'épargne de Roubaix a effectué les opérations suivantes : 1.294 versements, se chiffrant à 1.779.913 fr.; 415 remboursements, s'élevant à 925,191 fr. 79.

SOCIÉTÉS & COMITÉS

CLIQUE SCOLAIRE ET POST-SCOLAIRE. — Manifestation de Reconnaissance. — Dimanche dernier, la clique scolaire et post-scolaire de la Fédération des Amicales laïques de Roubaix, s'est rendue, malgré le pluie battante, au membre de 120, au domicile de M Georges Selliez pour lui manifester, ainsi qu'à sa digne épouse, sa vive reconnaissance pour l'aide si généreuse qu'ils ont apportée à ce jeune et déjà si apprécié groupement.

M. Gaston Duburcq, le distingué président de la F.A.L.R. après avoir présenté la clique et ses dirigeants : MM Moreau, Mestdagh, Chevalier et les personnalités présents, MM. Couvreur, de Flers-Breucq, Malfait de Tourcoing; Campens, secrétaire de la Colonie de vacances et Hourez membre bienfaiteur de la clique, et rappelé les mérites de chacun, remercie chaleureusement Mme et M. Selliez pour leur grande solbicitude envers les œuvres laïques en général et plus particulièrement pour celles de notre région.

M. Moreau, l'actif directeur de la clique, dit combien l'aide si spontanée et si bienveillante de Mme et M. Selliez a été justement appréciée par tous les membres de la phalange importante qu'il est fier de diriger et les assure de la profonde reconnaissance de tous : dirigeants, professeurs et élèves.

Au milieu d'acclamations, il remit à Mme Selliez une jolie gerbe de fleurs.

M. Georges Selliez dit combien Mme Selliez et lui-même étaient heureux de recevoir cette belle société, si vivante et si disciplinée.

Il se plut à rappeler aux jeunes, qui forment la majorité de cet important groupement fédéral, les devoirs qu'ils ont à remplir envers leurs aînés, dirigeants et professeurs, pour mériter leur sympathie et leur estime et devenir ainsi des hommes honorés, bons, loyaux et sincères.

Une salve d'applaudissemenie salua ces dernières paroles, puis un vivat chaleureux fut chanté en l'honneur de Mme et M. Selliez.

On but à la santé des généreux donateurs et on se sépara heureux du devoir accompli.

MÉLOMANES ROUBAISIENS. — Mardi à 19 h. 30 répétition générale obligatoire au siège, 83, rue du Collège.

GROUPE FRATERNEL JEAN-DELMULLE. — Répétition générale ce jeudi mardi 19 mai 1930, à 19 h. 30, au siège

ÉTAT CIVIL

Naissances : André Mullier, rue Henry Bossut. — Albert Van Rietvelde, rue de l'Alma, fort Wattel 24. — Jean Escaffre, Grande Rue 125. — Régis Dhondt, rue de Bavai 88 — Jeanne Kowal, rue Darbo 34. — René Denys, rue du Fontenoy 129, cour Deletré 5. — Raymond Lagast, rue Fosse-aux-Chênes, cour de l'Aigle d'Or 4. — Régine Desplanque, rue Philippe Lebon 35. — Jeannine Horoszkewicz, rue de la Redoute 115. — Jean Marchand, rue de la Gare, 199. — Maria Hinz, rue de la Chaussée 14. — Léocadie Blukacz, rue des Longues-Haies 97. — Marie-Joseph Deletré, rue de la Vigne 65.

Publications : Charles Debouver, fileur, rue de la Makelerie, maisons Anonymes, 6 et Alice Vermeire, visiteuse de tissus, à Croix. — Alfred Limbourg, tourneur en fer et Laure Lehra, piqûrière à Tourcoing. — Louis Lambray, couleur d'habits, rue d'Henri Carrette 56 et Flore Vanpevenage, soigneuse, à Wattrelos. — Jules Fournier, manœuvre de maçon, rue de l'Ommelet 131 et Renata De Bortoli, s.p. rue de l'Ommelet, 131. — Charles Michem, manœuvre de couvreur, Avenue Alfred Motte, 50 et Louise Dumont, tisserande à Pérenchies, résidant à Roubaix rue Boucicaut prol. 4. — Vincent Renaux, appreteur rue Jules Guesde 130, cour St-Joseph et Henriette Notte, bobineuse, rue de la Tortue 12. — Hector Parent, traceur, rue d'Amsterdam 18 et Marguerite Merlisonne, guipurière, rue Beaumarchais, cour St-Pierre 3. — Casimir Bonnet, ajusteur, rue du Cair 6152 et Clémence Demanez, bobineuse, rue du Hutin 9. — Georges Bert teinturier ru eJean Macé 87 et Marcelle Etienne soigneuse, Bd de Fourmies 167. — René Derremeaux rue Jules-Guesde 319 et Malvina Imbrecht soigneuse rue d'Estaing 4. — Alix Delemotte, garçon brasseur à Wattrelos et Henriette Derudder, encaisseuse, rue des Récollets, cour Georges 12. — Théophile Heunion, tisserand, rue Daguesseau 43 et Maria Dumoul, garde-malade, Bd Gambetta 244. — Evrard Tack, menuisier, rue d'Alger 50 bis, cour Delcroix 5 et Simonne Bossut, repasseuse, rue des Fossés 92. — Henri Dreze employé rue de Bouvines 19, 2e cour Ferret, 13 et Eugénie, rue Mestdagh piqûrière rue de Bavai 130. — Jules Raspzaedt, tisserand à Wattrelos et Germande Allemeesch, tisserande, rue Cugnot 92. — Henri Thesé, presseur à Croix et Marie Demilecamps, napetière rue Turgot 81 — Auguste Deweer, contremaître, rue d'Alger 253 et Elise Claeys, épicière, rue de la Vigne 105. — Pierre Bockstal, mécanicien, rue des Arts 49 et Julienne Courbez femme de ménage, rue de Mouvaux 61 — Louis Poissonnier, clerc de notaire, rue Nain 22 et Isabelle Mullier, s.p. rue de Lille 24.

Décès : Simonne Callemein, 6 ans, rue Henri Carrette 35. — Reine Bohée, 72 ans, veuve Dasprez, rue de Turin 13. — Adéline Lepers, 78 ans, rue Blanchemaille 37. — Albert Deldalle 27 jours, rue Blanchemaille, 75 bis, cour Vilbert 1.

Pompes Funèbres Générales, 49, r. Sébastopol, Roubaix. Organisation compl. da convois. T. 3-05

WATTRELOS

LA FRAUDE. — Des douaniers de la brigade de Roubaix-gauche, de service rue du Breuil, ont arrêté la nommée Germaine Lompire, 17 ans, ratacheuse demeurant à Roubaix, rue Parmentier, 20, qui portait 5 kilos de tabac de contrebande.

La fraudeuse a été conduite à Lille par les soins de la gendarmerie.

LES FETES DU QUARTIER DU LABOUREUR. — Le nouveau comité provisoire formé en vue de faire revivre dans notre beau quartier les expositions, de printemps et d'automne, ainsi que de préparer les réjouissances données les jours de la ducasse, fait un appel à tous les commerçants pour mener à bien la tache qu'il s'impose, en attirant autant que possible les étrangers dans notre Laboureur déjà si sympathiquement connu. Une réunion de tous les commarçants aura lieu à une date très proche pour examiner le programme. Une invitation personnelle sera remise à tous les commerçants.

CŒCILIA DU CRETINIER. — Ce soir à 19 h. répétition générala au siège, Café Deroo, 1, rue du Crétinier.

WASQUEHAL

LE COIN DES ACCIDENTS. — A la Filature du Nord, la cartonneur Henri Covillers, 19 ans, 166, rue de Rouges-Barres à Marcq, a eu la main prisenire deux rouleaux, 12 jours ; Au chantier Wailly le surveillant, Edgard Delezenne, 23 ans, de Tourcoing, s'est fait une piqûre infectée de la main droite en faisant une implantation 12 jours ; A l'atelier Wailly, le zingueur René Bilck, 25, rue de l'Ermitage à Roubaix, s'est fait des brûlures 2e degré à la main gauche, 12 jours.

LA FÊTE DE JEANNE D'ARC. — A l'occasion de cette fête nationale, l'administration municipale a fait une distribution extraordinaire de pain et viande aux vieillards, infirmes et incurables ; les indigents inscrits au bureau de bienfaisance ont reçu des bons de pain. Du gâteau et du chocolat ont été distribués aux enfants de sécoles. Durant toute la matinée, des jeux populaires ont été organisés dans les divers quartiers de la commune Une somme de 900 francs a en outre été allouée aux colombophiles de la commune participant au concours du 11 mai.

RECOMPENSES HONORIFIQUES. — M le Préfet du Nord vient d'adresser à la Mairie les diplomes de récompense honorifiqu de la Mutualité qui ont été conférés à M. Ernest Sadones Secrétaire général de l'Union Mutualiste (médaille d'argent) et à M. Buffat Charles (mention honorable). Ces distinctions seront remises aux titulaires au cours d'une cérémonie officielle .

ETAT CIVIL. — **Décès** : Angette Castel, épouse Roger, 65 ans rue des Villas 35.

HEM

ACCIDENTS DE TRAVAIL. — Dans les établissements Bétremieux, Quint et fils, rue des Briqueteries, M. Roesel Richard, 26 ans, demeurant à Touffiars, rue de Houbaix, 91, violente contusion index droit et entorsa de la phelange, 12 jours. — Au chantier de la Nouvella Briqueteria, rue du Calvaire, Ardito Giovanni, 26 ans, déchirure fibrillaire des muscles de la massa dorsale, 10 j. — A la brasserie Brame et fils, rue Jules-Guesde, Legryt Jules, demeurant à Marquain, panaris unguéal à débrider, par éclat de verre dans la main, 10 j. — Dans les établissements Meillassoux frères et Mulaton, Mme Herbaux Germaine, teinturière, entorse du pouce gauche, 10 j. — Aux établissements Bétremieux, Quint et fils, rue des Briqueteries, M. Calime Fernand, tisserand, demeurant Blandein, plaie contuse avec ecchymose de la région orbitaire par coup de navette, 10 j. — Rassecksaert Henri, tisserand, demeurant à Templeuve, plaie contuse du cuir chevelu en butant contre la bâti du métier, 12 j. — Roobrouck Henri, tisserand, demeurant à Nechin, plaie contuse profonde de la main droite par coup de navette, 10 jours.

Le client qui est venu à la Grande Pharmacie de France, près le Grand-Théâtre, Lille, amène toujours un autre client.

FLERS

FAMILLES NOMBREUSES ET ASSISTANCE AUX FEMMES EN COUCHES. — Les bénificiaires sont avisés que les états des allocations du mois de mai 1930, sont déposé chez M. le percepteur, 12, rue de Lille, à Annappes où ils peuvent se présenter pour toucher.

TOURNEE DU CONTROLEUR DES CONTRIBUTIONS DIRECTES. — Le contrôleur des contributions directes se tiendra à la disposition des habitants le mercredi 14 mai de 14 h. 30 à 16 h. 30 à la mairie, pour fournir toue renseignements relatifs aux contributions foncières, mutations et patentes.

LA CONSULTATION DES NOURRISSONS. — La consultation pour la section du Bourg aura lieu le jeudi 15 mai 1930 à 14 heures, à l'école de garçons, rue de la Mairie.

SEANCES DE VACCINATION ET REVACCINATION. — Les séances de vaccination et revaccination obligatoires, auront lieu pour la section du Breucq, au Bureau de la Mairie rue Jean-Baptiste Bonte et pour la section du Bourg à l'Ecole de garçons rue de la Mairie les 18 et 25 mai 1930 de 11 à 12 heures.

ETAT CIVIL. — **Publications** : Jean-Baptiste Macou, carreleur, rue de Tourcoing, à Croix, et Marie Pollet rue d'Epinoy, à Flers-Lille.

Tourcoing

BUREAUX : Provisoirement rue Desurmont, 8, à TOURCOING
Téléphone de jour : 9.85 à Tourcoing
(Téléphone de nuit : 9.51 à Roubaix, bureaux de « l'Egalité de Roubaix-Tourcoing »
DEPOT DE VENTE : 50, Rue Motte (En face du Conditionnement)

LA SOIREE DE GALA DE L'AMICALE COLBERT

Triomphale, elle le fut, la belle soirée récréative offerte à ses membres et amis par la Philharmonie Colbertiste et la section lyrique et théâtrale. La grande salle du Théâtre municipal était plaine. Nous avons remarqué la présence du MM. Georges Selliez, président de l'Union des Amicales laïques du Nord; Brossart, Inglieels, Vandenhaltière, adjoints au maire; plusieurs conseillers municipaux; MM. Dorenlot, inspecteur primaire; Villerval, receveur; Gaizin, receveur des P. T. T.; Rouvillain; Perrin, directeur et Dhélin, sous-directeur de l'Institut Colbert; Bon, chef des travaux; Lentant, commissaire central de police; Georges Moulin, président de la section artistique, ancien adjoint; de nombreux directeurs et directrices d'écoles publiques, etc.

On ne sait ce qu'il faut la plus admirer dans les fêtes colbertistes, de la compétence et du dévouement des dirigeants ou du savoir des jeunes exécutants. La Philhermonie, qui vient d'obtenir un gros succes au Congrès d'Armentières, joua de façon magistrale le célèbre Poète et Paysan (François Suppé), arrangé par Saiobert, et une délicieuse Suite Ballet, de Popy.

M. Désiré Parsy chanta avec âma quelques beaux fragments parmi lesquels Vision d'Hérodiada (Massnet) et la jolie chanson « Le Temps des Cerises » (Renard). Après un solo da clarinette de M. Georges Despretz, prix d'excellence du Conservatoire da Tourcoing; le diseur patoisant Jules Vanhoutte, détailla Waterloo et une adaptation humoristique des Deux Pigeons, de La Fontaine, de Jules Watteeuw, le Broutteux. De vives félicitations à la charmante Simona Delplanque, aux mezzo nuancé et chaud, pour ses airs de Sapho (Massenet) et de Voisinage, fantaisia de Chaminade; Miguel Zamacois (Le Zéphyr) et Hugo (Le Mot), n'auraient pas souhaité meilleur interprète que M. Charles Duez. Le joyeux Carlos excita un rire de bon aloi avec ses chansons comiques, choisias avec beaucoup de bon sens dans le vieux répertoire. La section lyrique interpréta avec un art tout professionnel les Romanesques, d'Edmond Rostand. Citons le jeu parfait da Mlla Lucie Chevalier et de MM. Duez et Vanhoutte, sans oublier MM. Delannoy, Vanneste, Parmentier. Vifs éloges à MM Vanhoutte, metteurs en scène, et Duez, répétiteur.

Wagnon, l'éminent président de l'Amicale, offrit deux magnifiques gerbes de fleurs à Mlles Delplanque et Chevalier.

Mlle Gisèle Tugier avec son talent coutumier, tenait le piano d'accompagnement,

LE TROISIEME JOUR DES FETES DE L'EGALITE

Après les journées pluvieuses de samedi 10 et da dimanche 11, voilà un jour passable pour la fin des festivités organisées par la commune libre de l'Egalité. Nous avons regretté quel fut le succès des deux premières journées. La dernière, on devrait plutôt dire la dernière soirée, ne leur céda en rien pour l'entrain

Poursuivant son programma plein d'une agréable fantaisie, la Comité des fêtes organisait hier soir la réception du maire de la commune libre, à 18 h. au kiosque avec la concours des musiques dont nous avone déjà fait mention. A 18 h. 15, eut lieu la réception de M. le bourgmestra de Zotteghem et du Préfet, agréables personnages de fête A 19 h. avait lieu l'inauguration du monument éminemment provisoire élevé à l'illustre héros « Egalité ».

Un défilé des sociétés suivit per le même itinéraire que le défilé de samedi soir.

FETE ANNUELLE DES ANCIENS DU 84e ET 284e REGIMENT D'INFANTERIE

L'Association Amicale des Anciens Soldets des 84e et 284e R. I. donnera sa fête annuelle au Café-Moderne, 23, Grand'Place, à Lille, dimancha 25. Une réunion aura lieu à Tourcoing le 12 mai à 20 heures, au Café du Commerce, 68, rua Nationale, pour ceux qui désireraient s'inscrire (5 fr) et verser le prix du banquet (25 fr.). Ceux qui n'auraient pas reçu le livre comprenant les noms des anciens des deux régiments, le réclameront à cette réunion.

UNE FETE A L'UNION DES ARTISTES

L'anniversaire de fondation de la troupe l'Union des Artistes, aisa rue da Gand, a été dignament célébré en un banquet donné au siège. Au dessert en une délicate allocution, M. Roger, directeur de la troupa et auteur dramatique, ralata la travail accompli depuis un an. Il remercia M. Demeulenaere et M. André Rolin, et parla de la prochaine représentation à l'Eldorado du Mont-à-Leux, qui semble devoir réussir à souhait.

Le *Gaz* est à votre disposition. Il ne se paie qu'après consommation.
Cuisinez proprement.. au *Gaz* ! *27, rue Carnot* -- *TOURCOING*.

UNE GREVE DANS UN TISSAGE DE NEUVILLE

Une grève, provoquée par le renvoi d'un ouvrier tisserand, a éclaté samedi dernier au tissage Dassonville-Dubar, à Neuville.

L'ouvrier ne s'étant pas présenté à la brigada habituelle du matin du fait qu'il en était empêché par un cas da force majeure, s'est vu congédié lorsqu'il se présenta au travail avec l'équipe de l'après-midi.

Le personnel du tissage, soit 20 ouvriers, s'est solidairaé avac la renvoyé et se sont mis en grève pour obtenir sa réintégration.

Du fait de cette grève, le reste du personnel, soit une trentaine d'ouvriers, va subir le chômage.

LES ASSURANCES SOCIALES CHEZ LES A. C.

Le conseil d'administration provisoire de la caisse primaire de la Fédération des Combattants nous communique la note suivante :

« La loi du 30 avril 1930, modifiant et complétant celles des 5 avril 1928 et 5 août 1929 sur les assurances sociales, accorde des avantages spéciaux aux A. C. assujettis à la loi.

« A ce sujet, le conseil d'administration provisoire rappelle que l'art. 51, paragr. 5 dit : « Pour les A. C. et Victimes de la guerre bénéficiaires de la loi du 4 août 1923, qui auront été inscrits avant le mise en application da la présente loi à l'un des organismes mutualistes visés par ladite loi, les précomptes effectués sur leur salaire au titre des assurances sociales donneront lieu aux subventions prévues par la loi du 4 août 1923 et par les articles 126 et 127 de la loi du 30 décembre 1928 dans la limite du montant annuel des cotisations versées antérieurement par les intéressés sous la régime de ces lois (un arrêté du ministre du Travail et du ministre des Finances déterminera les conditions d'application du présent article. »

Des renseignements précis seront donnés à tous les intéressés, lors des réunions des groupes et sections, par un délégué de la caisse primaire .

CONCERT PUBLIC

L'Harmonie du Blanc-Seau donnera dimanche à midi, sous le direction de M. A. Guillaume, un concert public au quere de l'Hôtel de Ville.

Sociétés et comités

AMICALE DU FLOCON. — L'Amicale du Flocon organise, dimanche 18 mai, une foire aux plaisirs dans la cour de l'école de garçons. — A midi, apéritif-concert donné par la Symphonie du Flocon. — Après-midi, à 15 h., ouverture de la foire aux plaisirs : des comptoirs, attractions, un concours de pations, concert et cafe concert égayeront l'assistance. Le soir, un bal clôturera la journée.

A. C. GROUPE DU BRON-PAIN. — Mercredi 14, à 20 h., au siège